

Telegraful

Organ național-bisericesc

Asociațiunea pentru literatura română și
cultura poporului român

Str. Șaguna 8

Sibiu

Abonamentele

Un an 500 Lei. — Șase luni 250 Lei. — Trei
ani 130 Lei. — Pentru străinătate un an 900
Lei. — Pentru America 4 Dolari.
Ziarul apare Marțea și Vinerea

Correspondențele

să se adreseze Redacției Telegraful Român
strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrisori ne-
francate se refuză
Articole nepublicate nu se înapoiază

Prețul inserțiunilor

un șir petit 6 Lei pentru odată, dacă se pu-
blică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit

Abonamentele și inserțiunile

să se adreseze Administrației ziarului Te-
legraful Român, Sibiu, str. Mitropoliei 45

Ziua Eroilor

La sfânta sărbătoare a Înăl-
tării Domnului, în pelerinagii
pioase la locurile de odihnă ale
jertfelor marelui război, aducem
omagii de recunoștință veșnică,
slăvind amintirea vitejilor, cari au
murit ca să ne crește o patrie
nouă, mare și iubitoare.

Pilda lor de ieri să ne slu-
jească de îndreptar în munca
noastră de azi și de mâine, și să
ne întărească în duhul de jertfă
și de înțelepciune.

Acesta este rostul sărbăto-
ririi cu lungi defilări și străluci-
toare drapele, în mijlocul sune-
telor de clopote, de muzici și de
cucerne cântări bisericești, înal-
tate pentru sufletele celor căzuți
ca luptători ai unității naționale
a neamului românesc.

Dar, în același timp, îngriji-
rea noastră să fie îndreptată cevaș
mai mult asupra eroilor rămași
în viață, precum și asupra ma-
melor, copiilor, soțiilor celor morți
în câmpurile de onoare.

E timpul suprem, ca atât
statul, cât și societățile de toate
categoriile, precum și fiecare in-
divid cu ceva dare de mână, să
nu întârzie a-și împlini datoria
patriotică față de invalizi, orfani
și văduve ca jertfe ale războiului,
cinstind astfel memoria eroilor
dispăruți.

Acesta este azi glasul presei
noastre întregi.

Să nu răsune în pustiu!

Pietate...

Eroii!... Preoți ai datoriei
sfințiți prin mirul jertfei... Robii
unui destin ce purta, prin viforul
sbuciumărilor, neamul românesc,
spre înfăptuirea lui de azi și
măine... Făpturi umane, spiritua-
lizate, ce au sfidat lauda vieții
lumești, cuceriti de armonia eter-
nului cântec al slăvilor, de imnul
gloriei... El li-a fermecat viața,
și... ei au dat-o...

Au dat veșnicului Dumne-
zeu ce este al Lui — sufletul,
pământului ce este al lui, —
trupul. Și neamului ce era al
neamului — izbândă...

Au dat acestui neam o nouă
viață prin jertfa vieților. Moartea
lor a fost sfârșitul care în el în-
suși era un început... Căci moar-
tea nu este altceva, decât rena-
șterea vieții, în forme mai înalte.
O ascensiune de împreunare spre
fericire și unitate veșnică...

De aceea, prin moarte ei
n'au încetat acolo unde noi, am
început, ci, trăiesc ei prin noi,
precum noi prin ei... Lumea în-
săși e nesfârșită succesiune a unei
existențe transcendente, care în-
văluie, consumă și creiază. Subli-
mul acestei vieți prin moarte ei
l-au cunoscut căci, puși în fața
tainei nepătrunse, nu s'au înspăi-
mântat... În momentele supremei
jertfe, șoapte divine le susura
în urechea conștiinței, că viața
se ridică până dincolo de stele.
Și, că acolo unde este hotărâtă
împărăția sufletelor, nu poate să

fie moarte. Ei, înviorați de en-
tuziazmul acestei reverii divine,
n'au cerut decât jertfă... adică,
suprema sacrificare a unei vieți,
spre a păstra viața celui iubit.

Din această danie sfântă, a
vieții lor pe altarul patriei, noi
cei de azi am făcut un Cult.

...Și azi, când sfânta noastră
biserica, face slujbă întru pome-
nirea lor, noi trebuie să ne ple-
căm capul, în fața sfintelor lor
morminte, șoptind din inimă ru-
găciuni, slăvind-le jertfa. Gân-
dul să-l ridicăm spre visul su-
praomenesc al eternității, spre a
hotărâ și noi faptele noastre, după
gândul veșnicilor. Să le pilduim
viața renăscută prin moarte, spre
a ne măsura și puterile noastre
creatoare...

Flamuri, din sentimente cu-
rate, crescute pe brazda amintirii
lor, să legăm cunună și cu pietate
să o depunem pe mormintele lor.
Florile iubirii, ce pornește din
adâncurile inimilor înfiorate de
bucuria gloriei, să le așternem,
peste brazdele ce străjuesc,
odihna lor veșnică. Ear lacrimile
ce curg lângă crucea biruinței,
sânt mărgăritarele recunoștinței,
ce transpiră din sufletul acestui
neam, precum și din glia frământ-
tă cu sângele lor. Fericiți sânt cei
ce au plâns și plâng, lângă crucea
neamului, că numai prin lacrimi am
cules și vom culege rodul biruinței.

Milostivește, Doamne, nea-
mul nostru românesc, și de acum
înainte, cu câți mai mulți Eroii!

Pr. C. Zolcan.

Tineretul în societatea „Sfântul Gheorghe“

Conceptia morală despre rostul
vieții, cu multiplele ei obligații, se
resimte și ea în epoca mentalității
lipsite de ideale, și bazată pe vederi
de materialism exagerat, de o igno-
rare a sentimentului etic, mai ales
sub influința uriașei vărsări de sânge,
abea trecute, ale cărei zguduitoare
frământări, produse în organismul so-
cial, se repercutează adânc în zilele
noastre. Goana după bunuri materiale,
și după plăceri, cu tristețe lor urmări,
denotă o uimitoare scădere a ideii
de morală.

Omenirea trece astfel prin o
gravă criză.

Ori, nu se poate acțiune fără
reacțiune. Ear reacțiunea a început,
și pretutindeni se caută remediu.
Această luptă, pentru căutarea mijloa-
celor și aplicarea lor potrivită, for-
mează problema refacerii morale.

Ea preocupă instituții și indivizi.
În primul rând: biserica, din originea
ei fundamentul civilizației. Biserica
este izvorul celui bun suprem, care
a luminat drumul civilizației umane:
idealul moral. Ea este, prin esența
ei, singura forță astăzi, sub acțiunea
căreia se poate realiza salvarea ome-
nimii.

Sfânta noastră biserică, prin lu-
minații săi prelați, din postul de ve-
ghe în care a așezat-o Provedință
divină, văzând stricăciunea care s'a
încuibat prin satele și orașele țării,
între alte mijloace pentru combaterea
răului, a întemeiat pe seama tinere-
tului, societatea «Sf. Gheorghe».

Supusă valurilor furtunoase ale
curentelor ideologiei sociologice este
mai ales tinera generație. Pentru ca
această generație să nu moștenească
spiritul sceptic, distrugător, dela în-
tașii săi nemijlociți, ea trebuie să

FOIȘOARA

Criza societății de azi

Momentul critic, extrem de greu,
care ascunde în sine cele mai înspăi-
mântătoare pericole, este acela pe
care trebuie să-l treacă azi umanitatea.
Războiul, crâncenul război, care în
cinci ani a distrus Europa, a aruncat
într-o svârcolire de moarte lumea
veche și nouă, a turburat toate for-
țele vii ale societății. Violenta, într-o
furie de nebulie oarbă, a trecut ca
un uragan și a distrus tot ce era mai
înfloritor și mai frumos. Monarhiile
și imperiile seculare au căzut, ear
praful ruinelor lor reacopere pata
veche și recentă. Guvernele, parti-
dele și instituțiile nu au rezistat zdrun-

cinării fatale, și au fost învinse. Școale,
cetăți și oameni cari au muncit mult
pentru o idee, au fost înfrânți de ura-
ganul noilor programe, pe care îm-
prejurările au știut să le întărească
mai tare, decât îndrăzneala lor. Până
când va merge transformându-se
harta geografică a lumii, fiecare în-
țelege că în toate activitățile publice
și sociale este nevoie de a se reînnoi,
de a se adapta și de a îndura toate
acestea, care vor fi înscrise în pagi-
nile istoriei.

Multe fapte s'au copt, însă coa-
cerea nu este completă. Noi avem
intuiția fiecărui fapt din nou, poate
mai tragic, care trebuie să apese încă
asupra umanității; nu știu însă, dacă
pentru reînnoirea ei, sau pentru a o
arunca într-o prăpastie și mai adâncă.

Noi sântem în plină criză. Criza
aceasta este una dintre cele teri-
bile, care nu se rezolvă într'un con-
gres de pace dela Paris. Oamenii
aceia adunați acolo, animați de cele
mai frumoase intenții, sânt prea mici,
prea unilaterali, prea umani, pentru a
putea duce la o înțelegere o serie de
probleme, care sânt mai vaste minții
lor înguste și aproape superioare ve-
derilor lor politice. Ele se închid în
scoarțe, fără să se pătrundă în miezul
lor. Geloși de interesele lor, fără altă
grijă, decât să împace într-o pace,
mai mult sau mai puțin nesigură,
variantele rase și diferitele grupe etnice,
din care se compune imensa familie
umană, ei nu observă că, în empi-
rismul lor egoistic, nu vor avea nici
un merit de a evita noile conflicte

internaționale. Criza este mult mai
adâncă, la care mulți nici nu se gân-
desc; este dinaintea războiului, este
criza aceea, care a produs războiul,
o criză universală, care încurcă min-
țile, care pătrunde în toate instituțiile
și organisme sociale și care roade
înseși bazele civilizației. Cine presu-
pune că o poate rezolva pe deplin
cu singurele mijloace, pe care pătrun-
derea și știința politică le poate insufla,
se înșală amar.

Criza aceasta se poate rezolva
numai ținând cont de îndemnul
Evangeliei și acceptând direcțiile cre-
știnismului, reușind astfel, să se pro-
cure națiunilor o eră de liniște și de
măreție adevărată. Dacă se va căuta
să se învingă criza, adoptând mai
puțin principiile creștine și normele

primească sprijinul necesar cât mai nentârziat. Fondul sufletesc al lumii celei nouă, pe care o dorim, va fi dar adânc moral creștinesc.

Indrumarea virtuților în tineret nu poate veni decât pe calea educației religioase-morale. Educația religioasă, în prima ei fază, este misiunea și datoria familiei. Părinții însă, mai ales în vremurile de înălțătare a moravurilor, trebuie puternic sprijiniți din afară.

Din acest motiv biserica, prin indemnul arhieresc, sfătuiește preoții la desăvârșirea drumului spre lumina morală.

Lumea se reface numai pe temeiul acestei creșteri.

De aceea, tinerele odrasle trebuie organizate în societăți, ca preotul prin învățăturile lui și purtarea lui să înălțarească sufletele, străduindu-se cu păstoriții săi să ajungă idealul moral pe pământ și arătându-le că tipul acestui ideal este Domnul nostru Isus Hristos, prin viața Lui plină de virtuți.

Sufletele tinere se vor deschide larg la cuvintele de vrajă ale bunului păstor, care ține seamă de învățăturile Mântuitorului, de aprofundarea și predarea lor cu râvnă, din partea tuturor slujitorilor altarelor, după porunca Domnului nostru Isus Hristos, «cu vreme și fără vreme».

Să nu fie, prin urmare, în toată arhiepiscopia și mitropolia Ardealului nici o parohie ortodoxă, lipsită de organizarea societății religioase («Sf. Gheorghe»).

Autoritatea bisericească urmărește cu deosebită atenție, dezvoltarea acestor societăți, în care toți vrednicii noștri preoți, conștiinți de răspunderea lor, au găsit și găsesc larg și mănos teren de lucrare pastorală. Pr. Prodan.

Nr. 4623/930 Ep.

Circulară

cătră toate Oficiile protopresbiterale și parohiale din Arhiepiscopia ortodoxă română de Alba-Iulia și Sibiu

Se atrage atențiunea onor. Oficii protopresbiterale și parohiale, că ministerul finanțelor, direcțiunea generală a contribuțiilor cu ordinul Nr. 104,419 din 5 Aprilie 1930 a îndrumat administrațiile financiare, ca la

consfințite de creștinism, vom asista din nou la convulsii sociale și vom merge cătră cele mai grozave catastrofe.

Creștinismul are în sine potențialitatea de a rezolva cu energie extraordinară toate crizele, — mai mult încă, și pe cele mai anevoioase și mai amenințătoare.

Înainte cu 19 secole creștinismul a înfruntat cu îndrăzneală crizele păgâne. Când sufletul era susținut în forma cea mai desgustătoare a viiului, când regula de conduită era pofta desfrânării, când brutalitatea egoismului asuprea conștiințele, când robia impusă de forță sufoca strigătul libertății, când o agonie chinuită de moarte tortura sufletele, a venit Isus Hristos, care a eliberat lumea de teroare.

El s'a ivit sub cernă Palestinei, figură incomparabilă de stăpân și Mântuitor, pe fața căruia se vedea un zâmbet de bunătate, se arătau toate tezaurile, ce sufletul acela divin

stabilirea impozitului de echivalent să aibă în vedere deciziunile comisiei centrale din 9 Ianuar 1929, 13 Februar 1929 și 30 April 1929, cari se refer la scutirea de sub impozitul de echivalent a imobilelor parohiale date în folosința preoților.

Consiliul arhiepiscopesc.

Sfântul Sinod se întrunește în sesiune de primăvară în ziua de Luni, 2 Iunie a. c.

„Săptămâna copilului“

— Expoziție, — Conduct, — Festival, — în Sibiu —

Din inițiativa societății «Principele Mircea», de sub înaltul patronaj al M. Sale Reginei Maria, se organizează între 25 Mai și 1 Iunie săptămâna menită să strângă fonduri în toată țara, în scop de a crea un așezământ pentru adăpostirea celor mici și slabi.

Râvna neslăbită a societății «Principele Mircea» a înființat, până acum 140 dispensare, unde copii săraci sunt îngrijiți; a mai întemeiat un număr de maternități, o școală de misionare și infirmiere, — ear prin activitatea aceasta a scăzut simțitor numărul mortalității celor micuți.

În legătură cu săptămâna copilului și pentru o cât mai prielnică protecție a copiilor, filiala din Sibiu a societății «Principele Mircea» a înlocuit o expoziție de copii sugaci, în ziua de 21 Mai, în sala prefecturii județului Sibiu. Cu acest prilej a rostit dna Dr. Bolintineanu o cuvântare, arătând ținta și principiile urmărite de societatea, care pune la dispoziția micilor copii, fără considerare la naționalitatea lor, medicamente, sfaturi medicale gratuite și alt sprijin binevoitor. După aceasta, un cor de fete în costume naționale a executat un frumos cântec de copii, ear juriul expoziției a distribuit celor mai bine îngrijiți sugaci câteva premii. —

Duminică, în 25 Mai, aceeași filială a societății a organizat un impresionant conduct al copiilor pe străzile principale ale orașului între ora 11 și 12 a. m., ear d. a. la ora 4, în teatrul orașului, un festival foarte reușit în raport cu scurtimea vremii în care a fost pregătit.

Au luat parte în conduct micii noștri școlari, în automobile impodobite cu flori, în trăsură și pe jos, purtând numeroase pancarte și întinând cântece potrivite zilei lor.

Conductul și festivalul au fost unul din praznicele cele mai frumoase din acest oraș. Lumea sibiană l-a primit cu bucurie și însuflețire, așa că se poate nădăjdui ca cinstirea mamei și a copilului să nu fie foc de paie, ci să se înrădăcească în bunele obiceiuri ale neamului.

Programul festivalului din sala teatrului sibian, — dansuri, cântece, gimnastică, mici scene și jocuri de copii, — cu concursul orchestrei militare, a fost executat de tinerimea școalelor primare, și de elevele și elevii dela Școala de copii mici Nr. 1, 3, 4 și 5, sub conducerea unor bune și devotate puteri didactice, cum sânt dnele Maria Drăgoiu, Grădinaru, Ardeleanu, Copacea ș. a., care prin zel și pricepere au adus din nou multă cinste tagmei căreia aparțin.

Cerem precizare! În legătură cu afacerea padurilor dela ministerul de domenii, presa cotidiană a susținut, că s'au acordat suprafețe de terenuri și bisericilor din țara noastră.

Pentru lămurire, cerem ca autoritățile chemate să precizeze chestiunea, și să arate: care anume biserici au fost împărțite de asemenea favoare?

Noi știm, că Arhiepiscopia noastră de Alba-Iulia și Sibiu, n'a primit dela ministerul domeniilor nimic din terenurile despre care e vorba.

Jubileul de zece ani al celor două eparhii: Oradea și Cluj

La împlinirea unui deceniu dela chemarea la viață a celor două tinere eparhii din mitropolia noastră, — a eparhiilor de Oradea și Cluj, — adunările lor eparhiale din anul acestuia, în sedințe solemne, au luat act de vrednicia și rodnicia păstorie a PP. SS. LL. Episcopilor Roman al Orăzii și Nicolae al Clujului, dând expresiune sentimentelor de grațitudine și recunoștință ale adunărilor față de Prea Venerabilii Părinți și Stăpâni sufletești ai eparhiilor.

Deodată cu aniversarea celor zece ani de existență a episcopiei revlate a Clujului, s'a serbat și aniver-

sarea alor 75 de ani de viață ai P. S. Sale Episcopului Nicolae.

Adunările eparhiale au avut prilejul ca, aducând omagii vrednicilor Arhieriei, să mărească frumosele înfăptuiri, de ordin bisericesc, cultural și economic, realizate în cursul celor zece ani expirați.

Scrisori și telegrame de felicitare au fost adresate, la această ocazie, PP. SS. LL., din partea clerului și poporului ortodox, dorindu-le cu toții sănătate și ani mulți de arhipăstorie rodnică și pentru viitor.

INFORMAȚIUNI

Scumpire greșită. Din Ocna băi, lângă Sibiu, se vestește, că s'a introdus o taxă, de 2 lei în zile de lucru și 5 lei în zile de Duminică, pentru persoanele, care intră în parcul băilor, — urcându-se totodată și taxele de baie, destul de urcate și până acum. Eată mijloacele potrivite pentru a ține lumea departe de Ocna băi!

Pelerinaj. În ziua Înălțării Domnului se face, după vechiul obicei, pelerinaj al satelor din împrejurimi, cu popor condus de preoți, la izvorul Izbuc din Bihor. Preoții vor celebra liturgia în sobor, cu parastas pentru eroii căzuți în război. O icoană a Maicii Domnului va fi așezată la izvor.

Dela Despărțământul județului Sibiu al «Astrei». În 21 Mai trimișii «Astrei» s'au deplasat din nou în mijlocul sătenilor pentru a le împărți sfaturi binevoitoare. Dl Silviu Țeposu, inspector școlar și președintele despărțământului, împreună cu dl Liviu Ionașiu au fost în comuna Nucet, unde poporul, cu preoții în frunte, li-au făcut impunătoare primire. Dl Țeposu a vorbit despre importanța «Astrei» și dragostea de carte, ear dl Ionașiu despre «Boalele sociale», mortalitatea și îngrijirea copiilor. Elevii dela școală au cântat și recitat. — Dl Ioan Dragomir, secretarul despărțământului, cu dl Ioan Isac, profesor, au cercetat comuna Cornăfel, unde întreg poporul era în așteptare. După bineventarea făcută de directorul școlar Petru Popa, vorbește dl Dragomir despre importanța «Astrei» și despre «Calea spre fericire», ear dl profesor Isacu despre «Însușirile alese ale neamului nostru». Păr. Pr. Miron Florea mulțumește conferențiarilor și li asigură că vor urma cu dragoste sfaturile primite și vor căuta a înscrie cât mai mulți membri la Asociațiunea culturală.

le purta în mijlocul oamenilor. Mântuitorul vorbea multă într'un limbaj necunoscut de filozofii din Atena și Roma, făcea să strălucească frumusețea adevărului. El a îndeplinit totul, care, în opunere cu legile naturii, a făcut cunoscut esența sa divină. El a murit și peste tragedia calvarului s'a împrăștiat în lume o lumină, care a fost mântuirea și speranța. În apariția aceea istorică, în cuvântul acela adevărat, în minunile acelea fermecătoare, în moartea sublimă era suflarea înviorătoare a noii idealități, era germenul prețios al vieții și al sănătății, care se fecunda. O societate nouă se renăștea din cuvântul și sângele Mântuitorului.

Azi, după scurgerea atâtor secole, în mijlocul noului păgânism, care a readus rădăcirile și nelegiuirile antice, creștinismul, cu toate că este combătut de guverne și neprimat în sufletele oamenilor, nu a pierdut nimic din potențialitatea restauratoare. El a fost

todeauna în măsură de a îmbunătăți împrejurările, de a lumina mințile, de a înștiința conștiințele, de a orândui, de a înlătura cauzele dezordinii private și publice, și de a rezolva toate crizele individuale și sociale într'o armonie de curăție și de progres, de caritate și de dreptate.

Energile puternice ale creștinismului sânt todeauna fragede și vii în biserică, fiindcă din el scoate biserica lumina și inspirațiile cele mai fecunde ale apostolatului său.

Biserica ia ca temelie pe Mântuitorul Isus Hristos și merge pe urmele Lui divine, pentru a menține și a păstra intact idealul evanghelic. Numai în biserică găsim forma concretă, unde se respectă toată ideea creștină, numai la ea găsim o uniune de activități multiple, îndreptate a continua finalitatea aceea supremă, pe care a arătat-o Mântuitorul generațiilor. O salutăm, ca pe o organizare de forțe morale și sociale, concepute

minunat și învățat, care este înviorată de o forță superioară și care este unicul centru directiv, care poate să împingă umanitatea cătră căile reînnoirii spirituale.

Cine nu voește să recunoască azi dreptul bisericii de a reconstitui opera socială, în fața agitațiilor și crizelor ce bântue, dă dovadă că este orbit, incapabil de a aprecia lumina strălucitoare a soarelui dela amiază. Ar trebui să distrugă mai întâi tot edificiul gigantic al civilizației, pe care mâinile materne ale bisericii l-au știut construit; cu un cuvânt, a renega 19 secole de viață, de opere și progrese creștine, tipărite cu caractere de aur în fastele națiunilor civile.

Un observator imparțial și onest, studiind crizele variate și adânci, care supără societatea umană de azi, trebuie să recunoască faptul, că numai lumina creștinismului și direcția luminată a bisericii le poate rezolva în mod pașnic și cu sorți de izbândă.

Pagina pastorală

Sfânta Scriptură ca izvor de inspirație pentru predică

(Urmare din Nr. 36).

6. Sfânta Scriptură o istorie a proniei dumnezeiești.

Sfânta Scriptură este o istorie bogată a proniei dumnezeiești în mare și în mic, — este o desvăluire a pragmaticei și a pedagogiei divine. Sfânta Scriptură descoperă, atât cât ochilor omenești li-e dat să vadă, planul dumnezeesc al lumii și executarea lui în rândul popoarelor și al oamenilor. Biblia deschide în această privință o privire și un orizont larg, precum nici o altă carte de pe pământ nu o poate face. Pe când lumea, de toate zilele și istoria concepută pur pământește, ne arată numai latura din spate a țesăturii multicolore a tuturor popoarelor, sorților omenești și faptelor lor — asupra cărora firele povestirii par de multeori a se încurca, sfânta Scriptură inspirată ne împărtășește din timp în timp perspective, asupra laturii de podoabă a acestui covor. Ea ne deschide în trăsături mari, și adeseori și în amănunte, mersul și desfășurarea planului dumnezeesc al lumii în mijlocul încurcăturilor și haosului din istoria universală. Concepția pragmatică a bibliei este pentru predicator de o importanță deosebită.

De tapt este adevărat că cugețări pragmatice nu pot fi predicate întotdeauna nemijlocit. Dar concepția pragmatică a sfintei Scripturi abia dă predicatorului o concepție adevărată, adâncită, și ortodoxă despre lume; o concepție puternică și adevărată despre împărăția lui Hristos, o convingere nestrămutată că, în pofida tuturor infidelităților și slăbiciunilor omenești, în pofida lumii și a diavolului, sub toate numai posibile desfășurări culturale, sub orice sorți și în pofida orărilor pedeci, împărăția lui Hristos, va ajunge totuși să triumfeze. Biblia este socotită ca istorie a proniei, o imagine atât de strălucitoare a iubirii și dreptății dumnezeiești o dramă unică, a purtării de grijă dumnezeiești, de suflete, a pășirii prin cuvânt anume, — încât și predicatorul adăpându-se la acest izvor, înviorează și reînnoiește în el duhul credinței, al dragostei și al grijii de suflete. Legături pragmatice singuratic se potrivesc însă și ca material nemijlocit de predică; anume, compoziții pragmatice din cele patru evanghelii; exemplu: Cum a călăuzit Hristos pe apostoli

pentru a crede în dumnezeirea Sa? (Aici ar fi de făcut dovada despre dumnezeirea lui Hristos, avându-se în vedere texte din sfânta Scriptură precum și faptele lui Hristos, prin cari a educat pe ai săi, încât atunci când le-a zis: «dar voi cine credeți că sânt? Petru, în numele celorlalți, a răspuns fără pic de îndoeală: «Tu ești Hristos, Fiul lui Dumnezeu celui viu» (Matei 16, 13-16).

Alt exemplu: Cum a clădit Hristos, opera sa de viață, biserica? (Ar fi să arătăm și aici cum Isus a predicat dela început *vestea cea bună, împărăția lui Dumnezeu va să zică*, și un aspect al împărăției lui Dumnezeu — aspectul pământesc îl constituie tocmai biserica; se poate urmări mai departe acțiunea Mântuitorului întru consolidarea operii sale până la Cincizecime când îi încredințează pe Duhul sfânt care s'o povățuească până la sfârșitul veacurilor. În expunere se poate orândui totul în mod pragmatic, și pentru a mări efectul se va urmări o gradatie în expunere.

Un al treilea exemplu: *File din biblie despre Fecioara Maria*. (Prima pagină din cărțile lui Moisi sună: «Și vrăjmășie voi pune între tine și între femei» etc. (1 M. 3, 15); primele pagini ale cărților profeților («eată fecioara în pânțe va lua... etc. Isaia 7, 14); prima pagină a evangeliilor: Bucură-te ceace ești plină de dar, Domnul este cu tine etc. (Lc. 1, 28); ultima pagină a evangeliilor: «Și sta lângă crucea lui Isus muma lui... etc. (Ioan 19, 25); și în fine, pagina primă din istoria bisericească (Faptele apostolilor) «Apostolii și biserica împreună cu Maria mama lui Isus etc. (1, 14). Datele acestea ar putea fi ușor adâncite și popularizate cu efect. Dacă am mai adaoga, prima pagină din activitatea publică a lui Isus (Nunta din Cana), am putea preciza în întregime figura Fecioarei Maria așa cum strălucește ea în sfânta Scriptură, astfel încât într'un ciclu de predici s'ar putea expune pragmatic slava Maicei lui Dumnezeu.

În părți singuratic, biblia, privită sub aspectele de mai sus, apare deci:

1. Ca istorie a proniei dumnezeiești în genere;
2. Ca istorie a desvăririi planului lumii în genere;
3. Ca istorie a înregii omeniri în drumul ei către Dumnezeu, în despărțirea dela Dumnezeu prin păcat, și întoarcerea către Dumnezeu prin Hristos;

4. Ca istorie a religiunii celei adevărate, cu toate luptele și învingerile ei în afară și în lăuntru;

5. Ca istorie a descoperirilor singuratic ale lui Dumnezeu, cari nu sânt toate decât un rod al binefăcărilor lui Dumnezeu; (Evrei 1, 1 și următoarele);

6. Ca istorie a oamenilor (neamului omenesc) și a familiilor, care va să zică, istorie a proniei redusă la familii singuratic: istoria lui Iosif și a fraților săi; (Facere 37); istoria lui Iov, Tovie etc.) —

7. Sf. Scriptură un mijloc de a îmbogăți și îndrepta concepțiunile noastre religioase.

Cade în sarcina Sf. Scripturi, de-a lumina continuu și cu lumină nouă, marile concepțiuni dogmatice, morale și ascetice, în diferitele ei cărți, prin autorii ei diferiți și din laturile cele mai deosebite. În *cartea cărților* aflăm aci agere definițiuni de concepție dogmatice și morale, ca pre ex. în cărțile înțelepciunii (cele didactice) sau în proverbele și sentințele Mântuitorului, aci o ilustrare între împrejurări cu totul tot deosebite, clădită pe fapte reale, cum obvine acest lucru mai des în Evanghelii; aci o unică surprinzătoare interpretare psihologică, lucru pe care nu arareori îl întâlnim în epistolele Sf. Apostol Pavel și a. m. d., cari toate aduc spre reprezentare unul și același adevăr, potrivit din puncte de vedere nouă și tot mai adânci, mai îmbelșugate și mai convingătoare. De aici se impune o datorie fundamentală a predicatorului, să sape adânc în sufletele ascultătorilor marile concepții ale revelațiunii. Așa de ex. este de însemnătate incomensurabilă ca poporul să știe să priceapă și să conceapă, ce zace în noțiunile: Dumnezeu, har sfânt, credință, dragoste, cruce, taină, jertfă și a. m. d. — Din această pricină predicatorul va trebui să și îmbogățească îndrumările sale catehetice și omiletice din izvoarele Sf. Scripturi, care ofere asupra acestor, atât de însemnate adevăruri, o atât de considerabilă bogăție de idei. Exemplu: Cum va purcede predicatorul pentru a vorbi despre harul dumnezeesc? — Va căuta mai întâi într'o concordantă biblică acest cuvânt și va alege astfel locurile din Sf. Scriptură pe cari le crede mai importante cu privire la chestiune, va răsfoi apoi concordanța și la noțiunile analoage sau sinonime harului, ca viață, viață supranaturală, sfîntenie etc. și se va opri și de astădată asupra locurilor mai importante și mai

explicite din Sf. Scriptură. Pentru ca predica sa, să fie și mai încheată, va desface și un manual de dogmatică la acest capitol de unde va putea întregi datele din Sf. Scriptură, cu date din Sf. Părinți; după o expunere astfel rotunzită, nu va uita să accentueze, spre sfârșit, necesitatea harului îndemnând pe credincioși să-l ceară în rugăciunile lor dela Dumnezeu, și să se pună în toată viața lor sub călăuză și inspirațiile acestui dar prin excelență.

Tot așa se poate procedea cu noțiunile: dragoste, jertfă, cruce etc. — Baza o va forma întotdeauna texte din Sf. Scriptură bine alese: căci forța proprie și unică a Scripturilor, izvoare din suflul dumnezeesc al Sf. Duh, este aceea care procură oratorului duhovnicesc autoritatea, împrumută limbii sale zel apostolic și dă predicii sale putere și stăpânire peste suflete. Da, cel ce predă în cuvântarea sa pe Duhul Sfânt și forța cuvântului dumnezeesc, acela nu vorbește în cuvânt numai, ci cum zice slăvitul Pavel (1. Tes. 1, 5) «evanghelia noastră nu s'a făcut la voi numai în cuvânt, ci și întru putere și întru Duh Sfânt și întru adevărare multă». De aceea, acei predicatori cari în în așa fel cuvântările lor religioase și vestesc adevărurile dumnezeiești, încât aduc ca argumente aproape numai cuvinte de înțelepciune și știință omenească, zicând mai mult pe inteligența lor, decât pe argumente întemeiate în Sf. Scriptură, acei predicatori zic lucrează pe de-a 'ndoaselea, iar nu ca niște buni părinți ai casei. — În chip firesc o astfel de predică va fi fără culoare, anemică și neînsușită pe nimenea — fie ea chiar bogată din punct de vedere oratoric — căci suferă de lipsa focului cuvântului dumnezeesc. — Ieremia 23, 29 zice: «iată au nu sânt cuvintele mele ca focul, zică Domnul»... și este departe de-acea putere și forță pe care-o posedă cuvântul dumnezeesc. — În Ap. Pavel citim iar în această privință: (Evrei 4, 12). «Pentru că viu este cuvântul lui Dumnezeu și lucrător și mai ascuțit decât toată sabia ascuțită pe amândouă părțile și străbate până la despărțirea sufletului și-a duhului și-a mădularilor și-a măduvei și este judecător cugețelor și gândurilor inimii». Sf. Părinți numesc Sf. Scriptură, în nenumărate locuri, un tezaur bogat de învățături cerești, izvoare nesecate de mântuire și o aseamănă cu o luncă mănoasă și cu un câmp ceresc în care turma Domnului află desalterare minunată a dorințelor ei și adevărata bucurie.

Ne putem pune apoi întrebarea: Ce fel de concepțiuni și cerințe profesază Sf. Scriptură pentru îmbunătățirea vieții noastre? În felul acesta vom ajunge la descoperirea conținutului moral al Sf. Scripturi. Ne punem de ex. problema: Cum vorbește Sf. Scriptură despre suferință? — Ne vom îndrepta aici către cartea Iov, sau vom lua în considerare, istoria pătimirii lui Hristos, propoveduirea suferinței în evanghelii și școala de-a suferi: «în lume năcazuri veți avea!» Asemenea se poate pune această problemă în lumina doctrinei pauline.

Când e vorba de tratarea chestiunilor de morală în predică, e bine să se facă uz — pentru precizie — și de nu manual de morală.

Gheorghe Secaș
profesor de teologie.

Pe malul Oltului

Lui Z. Sandu

Eram cu gândul înfrățit cu zarea
Seninului ce plămădea mărirea
Celor din umbră și din întunec,
Vestindu-le cucernic mântuirea.
Simțeam în mine 'n valuri răzvrătite,
Înlănțuitul dor de libertate
Rupând cătuși de veacuri ferecate,
Desprețuind altare prihănite.

În miezul unei zi de primăvară
Tu ni-ai vorbit de vremuri de mândrie
De jertfele trecutului, de toate
Ce ne cheamau la sfântă datorie.
În glasul tău prevestitor de bine
Era atâtea svon de sărbătoare,
Fiori senini și fără de prihand
De vremuri cu lumină și cu soare.

În mintea mea înfierbântată, care
S'a contopit cu duhul vorbe tale,
Vibrau nădejdi și hotărâri depline
Și-ți ridicam în taină osanale!
Și multă vreme 'n clipe sbuciumate
Avântul tău și sufletul tău mare
Mi-au luminat cu raze tremurate
Întunecata zilelor cărare.

E mult de-atunci! Sânt ani trudiți de sbucium,
De suferinți și de dureri enorme
Cari trainice altare de 'nchinare
Au prăvălit cu mâinile diforme!
Credințe noi au răsărit, și ele
Își taie drumuri vajnice în lume,
În păunași codrilor palpită
Vânjoase, azi, virtuțile străbune.

Te am regăsit cu-același dor de viață
În inimă... în suflet cu avântul
Germinător de zări împurpurate...
Din când în când îți mai cetesc și cântul
Tremurător de pălpări profunde,
Urzit în pacea nopților senine,
Când toată lumea doarme și tu singur
Veghezi, rob de ce-i frumos și bine.

Acum, când Oltul curge 'n valuri line
Și frunza alintată de o boare
Resfiră calde mângăieri, alene,
Ear ploaia dulce-a razelor de soare
Mă cheamă 'n largul vieții cu iubire,
Eu mă gândesc cu dragoste la tine.
Îndurerat privind în vagul zilei
Aștept să vină clipe mai senine.

VASILE STOICANEA.

Dacă crizele acestea ar fi fost lăsate necunoscute în ciocnirile teribile cu pasiunile umane, din cauza oamenilor și a instituțiilor, ce resping apropierea de originea vieții spirituale, s'ar fi pregătit erori nouă și necazuri generației care privește cu neliniște trecătoare la ziua de mâine.

(Din limba italiană). Ionel Raftoiu.

Steagul lumii. Liga națiunilor voește să aleagă un *steag al păcii*, care să fie steagul tuturor popoarelor și țărilor din lume.

Steagul va fi ales în urma unui concurs între câteva mii de artiști.

Fiecare țară, dacă face parte din Liga națiunilor, va trebui să poarte, pe lângă steagul său național, și steagul zis al păcii.

Citiți și răspândiți ziarul
Telegraful Român

Pentru preoțime. Stofe bune, ieftine, speciale pentru reverenți, se găsesc de vânzare, în cantitate restrânsă, la Librăria Arhidiecezană, Sibiu. Doritorii sânt invitați a se adresa cu încredere și cât mai curând către Librăria noastră.

In editura Comisiunii administrative a Tipografiei arhidiecezane a apărut și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană din Sibiu:

HRISTU ANDRUTSOS
profesor la facultatea de teologie din Atena

DOGMATICA

bisericii ortodoxe răsăritene

Traducere autorizată
de

Dr. DUMITRU STĂNILOAE
profesor la Academia teologică „Andreiană”

Prețul Lei 400.—, plus spese postale Lei 20.—

Librăriilor și direcțiilor institutelor teologice pentru comande de cel puțin 10 exemplare li se dă 20% rabat.

(27) 3—3

Anunț

La casa de aici din Sibiu, Str. Mitropoliei Nr. 45 a fondului tipografiei arhidiecezane, se dau în întreprindere:

1. Vopsitul ușilor și ferestrelor, precum și chituiră lor întrucât e deteriorată.

2. Înlocuirea scocurilor deteriorate.

Ofertele în scris, puse în plic sigilat, se primesc până la 26 Mai a. c. inclusive, și sunt a se adresa Comisiunii Administrative a tipografiei arhidiecezane, Sibiu Str. Mitropoliei Nr. 45.

Comisiunea administrativă a tipografiei arhidiecezane.

Pictură bisericească

Subsemnatul având autorizația Prea Vener. Consiliu arhiepiscopesc din Sibiu, pentru pictură, — aduc la cunoștința On. public, că în atelierul meu se execută în orice mărime, cu prețuri moderate: orice icoane sfinte, cruci, prapori, iconostase etc. aurituri până la cel mai fin aur veritabil.

Pictura se face în oleu, pe pânză, lemn, zinc etc. Pentru lucrările mele posed numeroase certificate de mulțumire și recomandare.

Agărbiciu, jud. Târnava-mare.

(29) 2—3

Nicolae Baci
pictor bisericesc.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu se poate procura:

Confesiuni și Secte

studiu istoric-misionar

de

Arhiereul

Grigorie Leu Botoșăneanu

Prețul Lei 120.—, plus spese postale Lei 10.—

La Librăria Arhidiecezană se află de vânzare cartea acum apărută

Piccolo

a cunoscutei scriitoare, dna **Constanța Hodoș**. Sânt 19 povestiri pline de farmec. Copiii le vor citi cu mare plăcere. Prețul 40 lei, și porto 12 lei trimis recomandat.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu se poate procura

Istoria bisericească universală

și

Statistica bisericească

de

Euseviu Popovici

profesor la Facultatea Teologică din Cernăuți

Curs oral în limba germană, ținut pentru ultima oară în anul academic 1909, revăzui și mai adăugit ulterior

Traducere

de **Mitropolitul Atanasie Mironescu**
fost Primat al României

PREȚUL: Volumul I Lei 130.—
" II " 150.—
" III " 120.—
" IV " 200.—
plus spese postale Lei 30.—

A apărut

în «Biblioteca bunului păstor» Nr. 17 scrierea

„La picioarele Mântuitorului”

Scurte meditații pentru preoți, prelucrate după **A. Huonder**, din limba germană

de

Ioan Moșoiu

profesor la liceul ortodox român «Andre Șaguna» din Brașov

Volumul I. Sibiu 1927. Tipografia arhidiecezană. Pagini 205. Prețul Lei: 80.

În zilele acestea s'a trimis această scriere, deosebit de frumoasă și prețioasă, tuturor preoților din arhiepiscopia de Alba-Iulia și Sibiu. Dar nu ar trebui să fie preot în biserica românească, care să nu fi citit această carte. Ea este de recomandat și oricărui suflet iubitor de cele sfinte.

A apărut în ediție nouă și se află la Librăria Arhidiecezană din Sibiu:

Teologia practică

Liturgia bisericeii ortodoxe

cursuri universitare

de

Dr. Vasile Mitrofanovici

fost profesor p. o. teologia practică la facultatea teologică din Cernăuți

Prelucrate, completate și editate

de

Prof. Dr. Teodor Tarnavski
și acum din nou editate și completate

de

Dr. în teologie și filozofie

Nectarie Nicolae Cotlarciuc

arhiepiscop și mitropolit al Bucovinei

fost profesor universitar pentru Teologia practică

Prețul Lei 650.—, plus spese postale Lei 30.—

A apărut în editura Comisiunii administrative a Tipografiei arhidiecezane și se află de vânzare la Librăria arhidiecezană de aici din Sibiu broșura:

„Profeții mesianice în vechiul Testament”

texte alese de dl **NICOLAE NEAGA**, profesor suplent la Academia teologică «Andreiană», din Biblia publicată sub îngrijirea Sfântului Sinod în 1914, cari texte, pentru că să fie cât mai accesibile la instrucțiunea din Exegețică în institutele teologice sunt înzestrate cu titluri în conformitate cu importanța lor mesianică. Prețul unui exemplar e Lei 55.—. Librăriilor și direcțiilor institutelor teologice pentru comande de cel puțin 10 exemplare li se dă 20% rabat.

Librăria Arhidiecezană.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se pot procura următoarele **Albume de broderii și țesături românești**, de dna **MINERVA SCHAFFER n. COSMA**

Album de broderii și țesături rom. vol. II 600
Caietul I Modele de cusături românești 25
" II " " " " " (8 foi) 40
" III " " " " " " (8 foi) 80

Se pot trimite și prin poștă alăturând 10 lei spese de poștă.

Au apărut:

Manuale de limba română

de **E. HODOȘ**

I. Carte de citire și Gramatică

pentru clasa a 4-a secundară;

II. Noțiuni de Stilistică și Poetică și Carte de citire

(pentru Istoria Literaturii); și

III. Elemente de Ist. Literaturii

Se găsesc de vânzare la **LIBRARIA ARHIDIECEZANA** în Sibiu

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană:

Introducere în sfintele cărți

ale

Testamentului Vechiu

de Arhipresviterul-Mitrofor **Dr. VASILE TARNAVSCHI** prof. titular la Facultatea de teologie din Cernăuți. Prețul Lei 400.—. La comande se alătură Lei 20.— pentru spese postale.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se poate procura cartea:

Înalt Prea Sfinția Sa Patriarhul României

DR. MIRON CRISTEA

Înalt Regent

OMUL și FAPTELE

Contribuțiuni la studiul istoriei bisericeii române ortodoxe contemporane

de

ION RUSU ABRUDEANU

Volumul I

Prețul Lei 500.—, plus spese postale Lei 20.—. Suma se poate trimite prin mandat postal.

A apărut, în a treia ediție, romanul:

MARTIRII,

de **Constanța Hodoș**, cu o prefață de Ion Gorun. București, Tip. I. Copuzeanu.

De vânzare la Librăria Arhidiecezană, Sibiu. Prețul 60 lei, și porto.

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se poate procura

CURS

de

Indrumări misionare

pentru folosirea studenților în teologie, preoților parohii și misionarilor eparhiali

de

Dr. VASILE GH. ISPIR

profesor la Facultatea de teologie din București.

Prețul Lei 440.—, plus spese postale Lei 20.—

Anunțuri și publicații se primesc cu prețuri cumpătate, la administrația ziarului:

Telegraful Român

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu, se poate procura:

Memoriile unui Duhovnic

Studiu pastoral

de

VASILE GAN

protopop

Prețul Lei 100.—, plus spese postale Lei 15.—

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană din Sibiu

Viața lui Isus

de

Giovanni Papini

în românește de

ALEXANDRU MARCU

Prețul Lei 180.—, plus porto poștal Lei 15.—

Dela Librăria Arhidiecezană din Sibiu se pot procura

Icoane sfinte

pe hârtie, de toate mărimile și de o execuție foarte frumoasă.

Călăuza agricolă

de prof. **D. Comșa**, hotărât cea mai de seamă, practică, îndemânatecă și populară între cărțile noastre agricole tipărite dincoaci de Carpați, merită răspândire în cercuri cât mai largi.

Prețul unui exemplar tomul I Economia câmpului e 90 lei, tomul II Pomăritul și Vieritul 50 lei și tomul III Legumăritul și Florăritul 60 lei. Tus-trele tomurile, broșate separat sau împreună, se vinde cu 200 lei și taxa poștală cu recomandare 20 lei.

Comenzile adresate autorului prof. D. COMȘA în Sibiu sau Librăriei Arhidiecezane se execută prompt, având a trimite prețul de mai înainte sau cu ramburs.

Reclama este sufletul comerțului

A apărut cartea binevenită:

MIC DICTIONAR

Cuprinde peste 15 mii de neologisme, cuvinte străine, provincialisme ș. a., pentru școli și particulari, de **E. Hodoș**. Un volum de 216 pagini. Prețul 120 lei, și porto poștal 20 lei recomandat. De vânzare la Librăria Arhidiecezană, Sibiu

Cartea este recomandată, din partea forurilor superioare, pentru a se procura pe seama On. preoților și a bibliotecilor parohiale.